

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXIV

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 11.040

Suscripción	Capital, un mes.....	Ptas. 2'00
	Fuera, trimestre.....	6'00
	Portugal.....	10'00
Pago anticipado	República Argentina.....	40'00

Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo-xx la pluma vence a la espada

**Miércoles 3 de Septiembre de 1930**  
**DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55**  
 Apartado número 13      Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

**ANUNCIOS**  
 Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40  
 Tercera » 13 » » 0'36  
 Reclamos y Gacetas... » 0'50  
 Primera plana..... » 0'75  
 Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## EL DIA POLITICO

### Noticias de los Ministerios

En el Ministerio de Hacienda, el señor Wais, recibió al duque de Vistahermosa, acompañado de una comisión de la Sociedad de Edificación Urbana; otra comisión de beneficios de casas baratas y a la señora viuda de don Alberto Aguilera.

También el señor Rodríguez de Viguiri recibió varias visitas, entre ellas la del aviador señor Ansaldo, que iba en nombre de la Compañía Española de Trabajos fotogramétricos aéreos, para hablar al ministro sobre el catastro rústico de fotogrametría y solicitar la protección a la industria nacional. El señor Rodríguez de Viguiri, al recibir a los periodistas, comenzó diciendo, que había omitido decir a la salida del Consejo último, por olvido, que había dado cuenta a sus compañeros de Gobierno de la satisfacción que le habían causado los actos celebrados en Gijón y del banquete que allí se celebró, de más de 500 cubiertos al cual habían asistido muy destacadas representaciones de la región, lo que suponía estar de acuerdo con la actuación, y pronunciándose discursos de gran importancia.

Dijo que había visto en la Prensa, un telegrama de Cervera, en el cual se protesta contra el decreto sobre la importación del maíz. En Cataluña, la opinión unánimemente aplaude dicha disposición, como no podría por menos de suceder, siendo una excepción en la región catalana, Cervera, por su producción de cebada. El ministro está muy satisfecho.

sin embargo, pues ha recibido numerosos telegramas de felicitación, demostrando la ecuanimidad de ese decreto.

También manifestó el señor Rodríguez de Viguiri, que en la "Gaceta" se había publicado la disposición por la que se establece el imperio de la ley de los vinos, en cuanto al uso de alcoholes.

A esta disposición, ha seguido otra, en la cual, aplicando las previsiones de la ley, se declara que las circunstancias del mercado exigen la admisión de alcoholes de orujo y de malezas, en las mismas condiciones que las del vino.

Terminó el ministro su conversación con los periodistas, mostrando un telegrama de la Cámara Agrícola de Córdoba, en el que se dice que el decreto referente al problema de los trigos ha satisfecho plenamente a aquella Cámara, confiando en que así se empiece a resolver el conflicto, y por fin dijo que la visita de inspección, que ya llega a su término continúa recorriendo los pueblos de la provincia de Córdoba.

\*\*\*

Por Decreto de la Presidencia, y respondiendo a lo que se venía solicitando por las demás provincias españolas, ha quedado ampliado el plazo para la formación del nuevo Censo electoral. Las listas definitivas, serán publicadas el 7 de diciembre próximo.

AESP

Copyright by A. E. S. P. Madrid, septiembre de 1930.

### HERALDO en Benavente

PEDIDA

Por los señores de Forés y para su hijo don Saturnino, notable y culto médico de esta localidad, ha sido pedida la mano de la gentil y bella señorita María Gutiérrez Madrugal.

Entre los prometidos se cruzaron regalos de valor, concertando la boda para el próximo mes de octubre. Nuestra enhorabuena.

DE FIESTAS

Puedo adelantar que para el tiro de Pichón que se celebrará el día 9, don Luis Rodríguez Guerra, ha regalado una magnífica pitillera con alegoría de caza grabada en oro.

El Ayuntamiento de Benavente, una copa de plata, y dos premios de 250 pesetas uno y de 500 otro, en metálico.

El Banco Español de Crédito, un estuche con tarjetero de piel y pitillera.

El Banco Central, magnífica copa de plata.

Don Leopoldo de Tordesillas y Fernández Casariego, premio de 250 pesetas, en metálico.

El Circulo de Benavente y Casino de Benavente, dos monedas de oro.

Diputación provincial objeto de arte.

Tienen encargado regalo, faltando de contestar, don Felipe González, Gobernadores civil y militar, que seguramente mañana presentarán algunos de gran valor.

GRAN TEATRO

El domingo debuta en este coliseo la compañía de Comedias Mora-Sepúlveda; que de la Corte llegará el día 6 empezando su tournée por esta ciudad y de la que se espera brillante actuación dadas las distinguidas figuras que forman el elenco de esta compañía.

En su día, daré cuenta.

PERIODICOS

"La Región" de Puebla de Sanabria, publica el programa de ferias de esta ciudad, con reclame de novillos y festejos.

"Juventud", con mucha alegría, reaparecerá este periódico en los días de feria.

## DEL GRAN DINAMISMO NACIONAL

### SALTOS DEL DUERO

Como españoles y como zamoranos, ni podemos ni queremos sustraernos a intervenir en el gran problema nacional que la constancia, la reflexión y el instinto de hombres de acción y selectos, han planteado en la economía nacional con la empresa gigante del embalse del Escla, primer jalón de ese gran empeño industrial conocido por Los Saltos del Duero, que, siendo un sueño financiero, vamos a ver convertido en realidad tangible, merced a los esfuerzos económicos puestos al servicio de la gran ingeniería española, que con esta obra de titanes prepara un porvenir espléndido para la patria y para la industria nacional.

Desde que comenzaron los trabajos en Muelas del Pan y Ricobayo, no pasa día sin que recibamos excitaciones de diferentes personas mostrándonos sus deseos de conocer la marcha de esas obras, alrededor de las cuales tantos apetitos y tantos egoísmos se han concitado, pensando, quizás, que a la sombra de los grandes intereses que se van creando, pueden hallar satisfacción, ansias injustificadas que pudieron haberse logrado cuando el Duero y sus afluentes llevaban hasta el mar sus caudales completamente baldíos y estériles.

No más que veinte meses de labor han bastado para poder considerar en el emplazamiento de las obras la gran transformación operada por el esfuerzo y la inteligencia humanos en lo que eran eriales y riscos, donde se han formado un gran pueblo y un centro de trabajo en el que aturde la maraña de materiales y en el que es ensordecedor el ruido de la maquinaria y de los grandes motores de su central eléctrica, que, sólo para la gran obra, produce unos cientos de caballos menos que El Porvenir de Zamora, con su gran tendido para enviar energía a Zamora, Salamanca, Valladolid, etcétera.

Y en el pueblo moderno, improvisado por los grandes capitanes del ejército del trabajo, atentos a que no falte un detalle de salubridad e higiene, causan admiración las instalaciones confortables para centros administrativos, Casas de Consejos y viviendas del personal técnico y del campamento obrero con sus escuelas modelo en las que no se ha escatimado nada que corresponda a las necesidades pedagógicas modernas. Y presidiendo el conjunto, para que al gran pueblo no le falte nada, la iglesia, sencilla y severa, ofrece su silueta recortada,

llena de espíritu y majestad, para refugio de la fe de aquellos creyentes.

A unos centenares de metros y casi cortadas a pico las montañas, marcha el Escla, ya desviado de su cauce y completamente demoñada su furia por la inteligencia y el trabajo que se afanan en hacer la gran presa del embalse para el gigantesco Salto que ha de producir 200.000 caballos, oro y luz para nuestra economía y esperanza del porvenir de la Patria.

No atisbamos de momento la gran trascendencia del empeño grandioso tan gigantesco que escapa a nuestra concepción; pero seguros de los beneficios que de la obra han de derivarse para la economía patria, creemos necesario que los razonamientos de los destructores para que me rezcan de la opinión la atención debida, debe alejarse de las pequeñeces que hasta ahora a nosotros han llegado con las cuales más bien que defender intereses de agricultores, pudieran llegar a perjudicarlos con una postura ostensiblemente arbitraria y por tanto, sin justificación, que fácilmente sería percibida por las autoridades encargadas legalmente de resolver estas cuestiones.

Y es que no se trata de combatir a la inteligencia con inteligencia, sino de poner en juego las armas de una política antipatriótica que puede constituir una rémora para el cultivo y el emporio de la riqueza natural de la provincia en manos de la técnica, a la que estamos en el caso de exigir y eso lo exigiremos con toda energía, atención, celo, cuidado y respeto para que a la sombra de la gran empresa se desarrollen las empresas filiales que pueden hacer de Zamora un centro fabril envidiable y dichoso.

Y desde este punto de vista, ofrecemos a nuestros lectores una dedicación que sirva de norma y oriente para que la opinión llegue a formar el concepto exacto de la gran transformación que en estos momentos se prepara y realiza con la construcción del Salto del Escla y asimismo pedimos y demandamos al público y a los lectores que nos ayuden en esta labor, seguros de que las columnas de HERALDO están siempre propicias para el bien de la provincia y para el desarrollo de sus intereses, que no son ni los intereses privados de los Saltos del Duero ni tampoco los personalismos y particulares de algunos aventajados logreros.

### Teatro Principal

"Hombres de hierro" es el título de la película que se reestrena hoy en el Principal, creación de Lon Chaney y obra en la que los efectos sonoros producen una sensación de realidad insospechada.

Mañana como jueves de gran moda se vuelve a proyectar la cinta más grande del año, "El arca de Noé", por George O'Brien y Dolores Costello.

Los motivos sonoros que se han sincronizado en "El arca de Noé" son tan sorprendentes que harán que la película resulte totalmente nueva. Sobre todo los momentos en que se reproduce el diluvio universal son verdaderamente terroríficos.

Nuestros lectores recordarán que el estreno de "El arca de Noé" marcó una fecha inolvidable en la historia del cine y que resume un interés extraordinario, tanto en la parte moderna como en los pasajes bíblicos.

Lo que si podemos asegurar es que con el complemento del sonido, esta obra responde a las mayores exigencias espectaculares y que gustará doble que el día que se estrenó silente.

HACHE

HERALDO DE ZAMORA Apat. 13

## LOS MIL Y UN DIAS

### CASTILLA Y MADRID

Ese pequeño grupo de catalanes herméticos poco bien intencionados e irreflexivamente impulsivos, que en una confusión muy peligrosa hablan indistintamente de Castilla y de Madrid constituyen el escollo perturbador en todos los caminos de concordia nacional. Es necesario pues destruirlo. Realmente el empeño no es nada difícil. Basta con manejar la verdad como arriete contra el reducto de la incompreensión fanática de ese grupo.

No, No... Castilla no es Madrid. Y no solo Castilla no es Madrid, si no que tiene en él un feroz enemigo. Tan feroz como Barcelona. En realidad Madrid lo es de toda España. Pero ni aun siéndolo cabe inculparle de alguna responsabilidad. Madrid ha incurrido en el desdén contra el resto del territorio en que incurre inevitablemente las ciudades capitalizadas que personifican la centralización.

Ese desdén de Madrid hacia las provincias españolas, es el mismo de París hacia las provincias francesas. A lo que aprece la absurda actitud es una mácula de nuestro latinismo porque en realidad no se produce en las nacionalidades de otros orígenes y es evidente que tuvo en Roma su exaltación más inflamada. Pero esa latinidad nuestra es entre nosotros muy poco visible y solo conserva en Madrid uno de sus aspectos. El más irritante. El que pudiéramos llamar "metropolitanismo".

Pero Castilla, por su propia condición de pueblo con raíces en la tierra es opuesto a él. Castilla, oh, amigos catalanes, es la víctima, inmediata de Madrid, que no es un trozo de Castilla, pero de la Mancha.

escribe bajo la fianza que le da su cultura y su vocación, pasaría naturalmente en Madrid, por un desconocido. Se llama don Gregorio Fernández Díez. Yo, aun sin participar de algunos de sus puntos de vista sigo la huella de su pluma con mucho interés. Me parece por otra parte un escritor representativo de los modos de Castilla "que crea a los hombres y los gusta". Posiblemente no hay tierra en el mundo con gentes más incivilizadas, es decir con menos tendencia al contacto. Yo, que soy de Valladolid, crecí en Segovia y seré enterrado en Alcalá de Henares, no tengo en Valladolid más lector que un ahijado mío—espiritualmente, mi hijo único—en Segovia algún compañero de mi adolescencia y en Alcalá algún cura que tenga prisa por dejar caer sobre mí su responso. Mi ferviente amor a Castilla, mi inflamado amor a Castilla se consume en la soledad, pero es más fuerte que el desdén y la ausencia. Tiene algo de enamoramiento celestial en que se consumen las monjitas y esto le hace más castellano, es decir, ascético, con lo que en el fondo transcurre muy a gusto mío.

\*\*\*

Pues bien, el señor Fernández Díez, no tiene razón a mi juicio, cuando de modo latente testimonio su animadversión hacia Cataluña. No, no, Cataluña, a virtud de ese error en que incurren los descentralizadores, se confunde a su vez y ve en Castilla el exponente del centralismo. Es necesario insistir en que Castilla no solo no lo representa sino que fué la primera personalidad inmolada en él, para satisfacción de la amplitud del real patrimonio. Castilla dejó de existir bajo el aluvión de la unidad nacional, antes de que dejara de existir Cataluña. Los claros anhelos federativos actuales hacen coincidir las aspiraciones no de Castilla y de Cataluña, sino de todas las nacionalidades terminantemente definidas que constituyen la patria común. En esta aspiración, Madrid, que no representa sino el asiento de las centralizaciones, no tiene papel que representar. Equiva le al "señorito" que es su producto.

Pero por otra parte, a Madrid no le alcanza la responsabilidad de su significación. En el fondo, Madrid es otra víctima de la historia. Incorporado a Castilla la Nueva que le produjo se reintegrará a todas sus respetabilidades sin que haya menester de vivir sino de sus mismas actividades como le cumple y no de los superpuestos violentamente. Madrid le lleva una ventaja a París y a Roma y a todas las ciudades con tentáculos, es decir, centralizadoras. La de que por fortuna no aprendió a odiar. Esto hace posible que este problema, como la mayoría de los problemas, pueda resolverse de un modo sentimental. Pero quede en su punto la verdad que Madrid no es lo mismo que Castilla y aún puede ser lo contrario.

\*\*\*

A Valladolid, que no tiene otra mácula en su historia que la de ser cuna de Felipe II, el rey más tristemente célebre, le despojó Madrid de su capitalidad a virtud de un capricho de un rey tronadizo. A Alcalá de Henares, de la que el Cardenal Cisneros, anticipado a una visión que es hoy universal, hizo la primera ciudad Universitaria, lo despojó Madrid de su Universidad, que es lo mismo que si la hubiesen despojado de lo mejor de su historia. Estos dos desafueros que no han sido nunca comentados, constituyen dos ofensas fundamentales que ha recibido Castilla de Madrid. En cuanto a lo político no debe olvidar Cataluña y más concretamente Barcelona, que si frente a los derechos catalanes, hubiese un Felipe IV, frente a los castellanos hubo un Carlos I, y un verdugo en Villajar.

\*\*\*

Por mi parte me siento más de Castilla que nunca. Creo con toda la fuerza de mi fe que a Castilla volverá a deberla España su rehabilitación. En el campo germinará la renovación, pan de nuestro espíritu como germina el trigo, pan de nuestros manes. En el campo, es decir en Castilla, residen las reservas de nuestra raza, como en un gran silo para hombres. El arado y la hoz y sus hombres, es lo único que se conserva incorruptible. Si los gobernantes viejos se hubiesen ocupado de enseñar a los campesinos a leer y a escribir, otra hubiera sido la línea de nuestra ruta. Pero hacían lo contrario, porque es más fácil gobernar a gente analfabeta que a gente iniciada en el saber elemental.

En Rusia fueron posibles los autócratas porque los campesinos lo ignoraban todo. Y en España es posible por la misma razón la impureza del sufragio que en nuestro modo nacional de la autocracia. En Valencia, que es la región más culta de España no es fácil violar el sufragio. Y contrariamente en Asturias y Galicia no será posible la destrucción de los caciques más que a fuerza de fortificar los pueblos con escuelas.

\*\*\*

Hay un escritor reciamente castellano y aun castellanista que como

\*\*\*

Ciudadanos:  
 Para tomar parte en las elecciones, hay que figurar en el Censo, cuyas listas están expuestas en el vestíbulo del Ayuntamiento.

Hay que prepararse para la próxima contienda en la que después de más de siete años de Dictadura, se va a ventilar el porvenir de España.

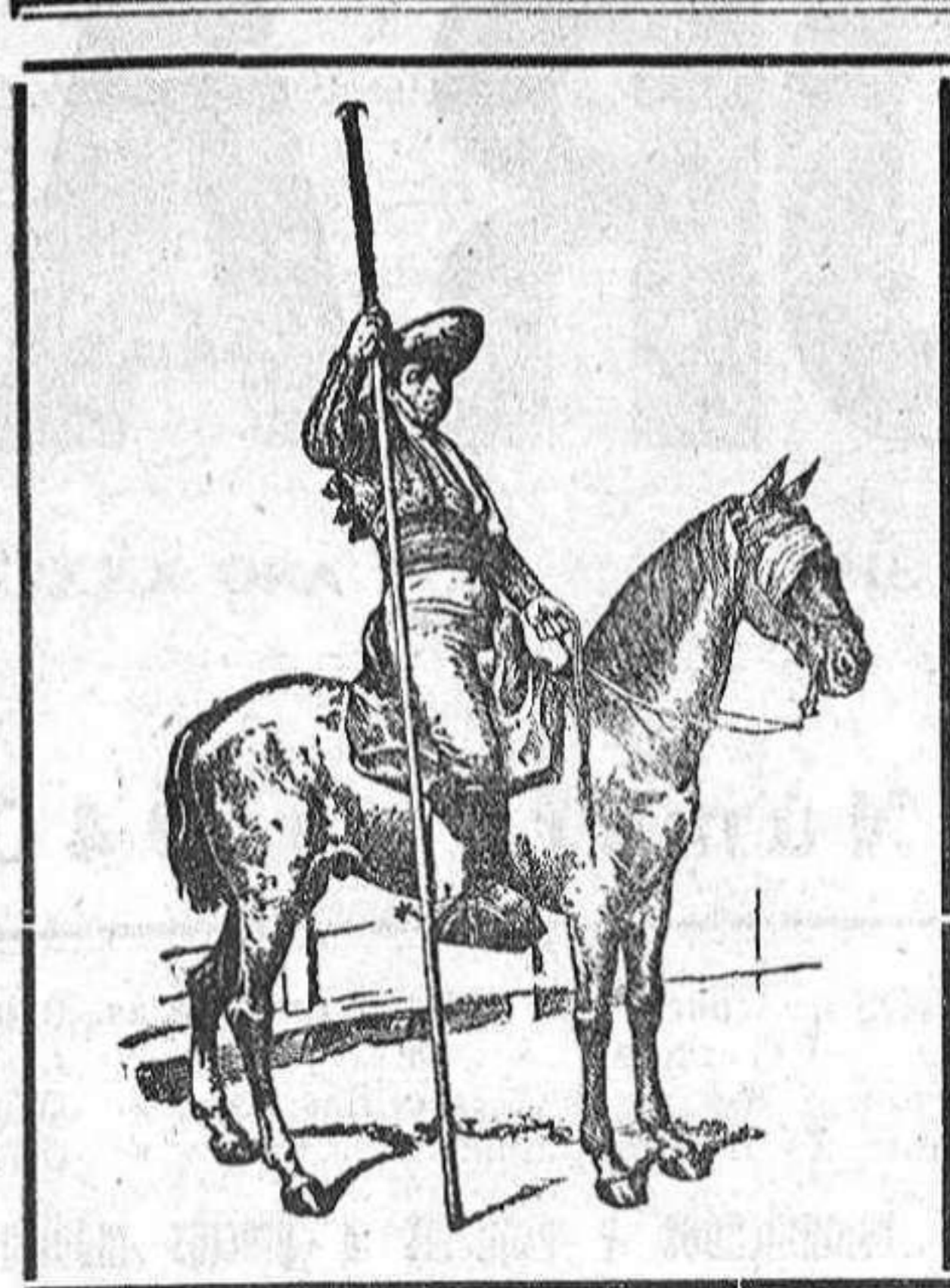
Ceferino R. AVECILLA  
 Madrid, agosto de 1930.  
 Copyright by A. E. S. P.  
 (Prohibida la reproducción.)

\*\*\*

Nuestras Maquinas de Escribir  
 de ocasión, NO SON RECONSTRUIDAS. Son seminuevas.  
 ¡Baratísimas!  
 Heriberto Hernández. Sta. Clara 4

### Boletín Meteorológico

CORRESPONDIENTE AL DIA DE HOY  
 Servicio Meteorológico Nacional  
 En Zamora, las condiciones meteorológicas, desde las siete de la mañana de ayer, hasta igual hora del día de hoy, fueron las siguientes:  
 Presión atmosférica, 710,3 milímetros.  
 Temperatura máxima, 37 grados.  
 Temperatura mínima, 14 grados.  
 Dirección del viento, N.



# PLAZA TOROS-ZAMORA

DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1930

## Grandiosa Corrida de Toros

SEIS Toros de don Arturo Cobaleda - SEIS - antes

Don Francisco Villar, de Zamora



# BIENVENIDA - JOSE AMOROS

EN COMPETENCIA

Día 12 - Extraordinaria Novillada de SEIS Novillos-Toros, SEIS, de acreditada ganadería  
En esta Corrida la Empresa regalará DIEZ magníficos y valiosos regalos - DIEZ

### INVITAMOS A V.

a ver en nuestros Escaparates las Colecciones de Crespones Estampados Novedad que acabamos de recibir y liquidamos a pesetas 12 y 15 Corte de Vestido

Casa **REDONDO**

### MAURICE CHEVALIER

INVITA A V. A QUE VEA LA EXPOSICION DEL MODELO DE SUS CAMISAS, en

## - LA IDEAL -

EL MAYOR SURTIDO EN ARTICULOS DE CAMISERIA

30, Plaza Mayor, 31, ZAMORA

#### REPORTAJES PINTORESICOS

### De Madrid a Cuenca en cuatro horas

#### EL AUTOMOVIL AZUL Y BLANCO

Todos mis compañeros han ido a Cuenca;—todos mis queridos compañeros en la prensa, claro está—y cada uno de ellos, ha hecho su relato, más o menos espeluznante, más o menos fantástico, pero siempre aprovechando bien la oportunidad del momento periodístico.

El reporter que hace esta información ha dejado que se realizase el desfile de compañeros y ha preferido llegar en último lugar, teniendo muy en cuenta que en los asuntos del más allá, los últimos serán los primeros.

En mis manos ha puesto, quien puede ordenarme, un billete para un automóvil de línea, y en la hora sin vida, de la siesta ciudadana, desciendo por la calle de Atocha, sin apresuramiento, hasta encontrar el lugar en donde tiene fijada su estación, el automóvil "blanco y azul" que en cuatro horas nada más me ha de conducir a la ciudad de Cuenca.

En poco tiempo, el interior del coche se llena de personas y cosas. Hombres, mujeres, chiquillos, y muchos fardos y cestas. El reporter ha escogido su asiento, calculadamente, pero ha de adoptar, una inverosímil postura para facilitar el cómodo acceso de una gruesa mujer, que lo abraza con su volumen, y demandas de perdón.

Todos listos, el coche arranca rápido lanzándonos unos contra otros, en una ridícula danza, que todos queremos hacer, lo más airosa posible.

El sol cae de plano, y tajadra las chapas del coche, llegando al interior en forma asfixiante, y esto uni-

do al continuado y monótono ruido del motor, hace que los ojos se entornen, y el sueño haga presa en la mayoría de los viajeros. Yo cedo al imperativo y duermo.

#### EL SUEÑO DE UNA TARDE DE VERANO :-: :-: :-:

No sé cómo he llegado hasta aquí, pero el hecho es que me encuentro sentado en un ángulo de la trágica estancia, dispuesto a departir amigablemente, con la multitud de esqueletos que se amontonan en el centro, o se encuentran recostados, en formas inverosímiles, a los lados de esta mazmorra. Sonríjo paladeando el éxito de una información completa. Pero me trunca la grata impresión, una idea que me easalta, y que me hace quedar helado. Yo no soy un reporter; yo soy un ciudadano que vivió en Cuenca hace un siglo, y fué en aquella época destinado a ser un esqueleto más, entre estos esqueletos. Yo, no soy yo, soy una simple momia. De ahí, que los curiosos rostros que yo veo asomar por la ventana o abertura descubierta por los albañiles, no demuestran asombro ante lo insólito del caso. Un vivo entre los muertos. Lo más que me será permitido ser, es un vivo que vivió. No me atrevo a moverme, por si mis buenos huesos se convierten de una vez en polvo.

Voy reconstituyendo mi vida de entonces. Yo vivía, en una de aquellas casas que se asoman al río, suspendidas apenas en la roca viva. Tenía una familia piadosa, y yo también lo era. Un día me sentí enfermo y los míos fueron disponiendo las cosas para el final, me encontraba grave. Aquello me molestó, y aunque al principio no tenía tal

## "LA SUIZA" CONFITERIA Y PASTELERIA

DE CLAUDIO HERNANDEZ

Participa a su distinguida clientela que se traslada a su nuevo establecimiento, el 15 de Julio

Renova, 16

Zamora



### Caireles y Pitones

#### NUESTRA FERIA MAYOR

El acontecimiento mayor de la temporada taurina de 1930, se desarrollará en Zamora el día 11 del corriente mes con motivo de la tradicional Feria Mayor, la más importante del año.

La Empresa que tiene en arriendo el circo de la Explanada del Matadero, no omitiendo gastos ni sacrificios y vencidas muchas dificultades ha logrado enfrentar a los matadores de toros más jóvenes de la época actual, a Manolo Mejías (Bienvenida), primogénito del Papa Negro y al Salomón de la dinastía de los Amorós y hermanito del chico de la Revoltosa.

"Bienvenida" y Amorós, se encerrarán en nuestro "coso" en la tarde del día 11 para entenderse las "vis a vis", con seis magníficos toros que pertenecieron a la muy acreditada ganadería zamorana de don Francisco Villar Nieto, criados en los fértiles prados de la Granja de la Guareña y que el sábado fueron escogidos por la empresa en los prados de Salamanca y cuyas fotografías serán exhibidas en algunos escaparates de los comercios de la capital.

A las órdenes de "Bienvenida", según los programas que hoy han comenzado a circular, vienen como picadores, Rafael Andrade "Artillero", José del Haba, "Zurito"; Juan Rodríguez, "Conejo", y de banderilleros, Antonio García, "Bom-

bita IV", Bonifacio Perea, "Boni", Angel Carralafuente y Antonio García "Tiemble". Un puntillero.

Con Pepito Amorós (chico), que el pasado día 10, recibió la alternativa de matador de toros en la plaza de San Sebastián de manos de Antonio Márquez, torearán de picadores, José Iglesias, "Chicarro", Antonio Bravo, "Relámpago", Ramón Higuera. De banderilleros, Andrés Calavia, Emilio Barriocanal (Civil), Ginés Hernández "Ginesillo". Dos puntilleros y dos reservas.

En los programas de mano se consignan los precios para este acontecimiento y se anuncia la celebración el día 12, de grandiosa novillada que será anunciada, para la cual ayer se adquirió el ganado de acreditada vacada también de la tierra.

#### Un cojo sin muleta

**Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA**  
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)  
**ESPECIALISTA**

en **GARGANTA-NARIZ Y OIDOS**  
Consulta de once a una y de cinco a siete

(Encima del Café París)  
**VIRIATO, 3, ZAMORA**  
Teléfono, 303

#### REGISTRO CIVIL

##### NACIMIENTOS

Angel Pardo de San Silvano.  
Luzdivina Elegido García.

##### DEFUNCIONES

Maximino Hernández Junquera, de sesenta y dos años.

#### SE VENDEN

dos carros seminuevos y cuatro mulas de siete años, de regular estatura. Para tratar en la dehesa de Salamanca, término de Torres del Carrizal, con María Aliste.

### Fernando Domínguez Peláez

Materiales de construcción

Representante exclusivo para la provincia del

**Cemento Portland Artificial "Lemona"**

y del material para cubiertas de tejados de CEMENTO y AMIANTO comprimido **ROGALLA**

San Pablo, 1 (frente al Asilo de Ancianos) y Avenida de la FERIA, 17, (próximo al Taller de Carros de la Sra. Vda. de César Frutos - ZAMORA

La correspondencia al apartado número 48

Entemos del,

## ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

### Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales Farmacias del mundo.

## Almacenes Santa Clara

Nuevo Establecimiento en Zamora

DE TEJIDOS, CONFECCIONES, GENEROS DE PUNTO Y MUCHOS OTROS ARTICULOS

En Medias y Calcetines la primera Casa

VISITE VD. ESTOS ALMACENES DONDE ENCONTRARA POR PRECIOS MUY VENTAJOSOS GRANDES EXISTENCIAS Y SURTIDOS ADQUIRIDOS EN LAS MEJORES FABRICAS SANTA CLARA, 21

muy muertos, y a los que hayan podido turbar su inquietud.

\*\*\*

El señor Torralba, es el dueño de las obras que se realizaban en el lugar del descubrimiento, con bien distinto fin. El señor Torralba más sereno, después de los días transcurridos, admite la posibilidad de que sean momias de seres muertos en circunstancias normales, y encontrados en las capillas de una antigua iglesia que en aquel lugar existió...

Yo también prefiero así creerlo.—Vea usted—me dicen volviendo a llevarme al observatorio—, aquella momia, ha sido identificada. Es de una mujer, y existe su partida de defunción. No hay que pensar mal un hecho corriente. Quizá el deseo de alguien de evitar profanaciones.

\*\*\*

A la luz incierta del amanecer, el automóvil "azul y blanco" espera. Subo a él, con la misma ansia que aquel a quien acaban de dar la libertad. Conforme la silueta de la Ciudad de Cuenca, se va esfumando, mis nervios, van recobrando su estado normal. La angustia de la noche pasada frente a frente con el misterio del tiempo y de la muerte, han dejado huellas en mi rostro y alguien pregunta: "Va, enfermo". Así es: Los nervios se han colmado; pero yo siento los labios secos y la frente me arde.

Madrid me recibe indiferente, con su natural movimiento, y yo emprendo la ruta de mi casa, calle de Atocha arriba, paladeando con fruición la sensación tan completa de vida, después del espectáculo de la muerte.

M. ANDIANO

Madrid, agosto de 1930.  
Copyright by A. E. S. P.

Haga usted una prueba con la lejía ORIENTAL y verá que es la mejor.

# NUEVO TEATRO

Empresa Sage. Teléfono, 230

Anny Ondra, deliciosa vedette, reaparece mañana Jueves en el grandioso reestreno de **La Muchacha de Londres** Selección Capitolo Magnífica producción de selecto asunto.—Genial interpretación de Anny Ondra.—Butacas, 0'40 y 0'70

Abono popular para **CONCHA OLONA** la gran Compañía de Cuatro días a base de cuatro estrenos 10 pesetas las cuatro funciones

**Manos de Plata y La Serrana de la Vera** Butaca 2'50.—Las cuatro funciones, 10'00 pesetas

## Noticias Generales

En su magnífico automóvil ha regresado a Zamora después de pasar una temporada en Sobrón (Asturias), la distinguida señora doña Julia Aguiar, viuda de don Florencio Rueda, acompañada de su hija Juilita e hijo político.  
Sean bien venidos.

**JOSE DE LOS RIOS**, vende en Arcenillas, hasta el día 8, en 3.500 pesetas. Citroen, conducción interior, 10 caballos, toda prueba.

**SE VENDE** junto o por separado una casa con nave grande y mucho solar. Local propio para garage o vaquería. Razón, Barrio de Doña Candelaria, taller del Francés.

Para las próximas ferias, en la plaza del antiguo Cuartel de Infantería se está montando un precioso carousel, que será el encanto de la gente menuda.

**SE VENDE** la casa número 66 de la calle de Balborraz. Para precio y condiciones, dirigirse a don Andrés P. Cardenal, Doctor Riesco, número 58, Salamanca.

**TRASPASO BAR** con buena clientela, en sitio inmejorable, próximo a la Plaza Mayor. Informará Sastrería "La Argentina", Doctor Riesco, 11, Salamanca.

## SUCESOS

**HERIDO POR UNA MAQUINA LIMPIADORA**  
En la tarde de ayer, ingresó en el Hospital de la Encarnación, el vecino de San Marcial, Silverio Vaquero de la Fuente, de veintitún años soltero, hijo de Antolín y de Antonia.

Silverio, en la mañana de ayer, se encontraba en la era propiedad de José Portales, para ayudarlo a limpiar el grano que tiene en ella.

La máquina limpiadora estaba al lado de Silverio y éste, para ver cómo limpiaba, cogió unos granos de trigo y los puso en los engranes, metiendo al mismo tiempo la mano izquierda, produciéndole una contusión en el dedo índice y pérdida de la uña del dedo anular y el dedo medio destrozado completamente con desgarramientos de piel y tejidos; de pronóstico reservado.

Ocupa cama en la sala de San Francisco, número 14.

### NIÑO LESIONADO

En las primeras horas de la mañana de hoy, fué asistido en la Casa de Socorro, por el practicante de guardia, el niño de diez años, Ramón Moreno Girón, que reside con sus padres en Roales del Pan; fué curado de la fractura del codo y radio del brazo izquierdo en su parte media e inferior, de pronóstico reservado.

Dicha lesión se la causó cuando venía del pueblo en compañía de otros vecinos para Zamora, teniendo la desgracia de que la caballería que montaba lo tirase al suelo.

## HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS.—MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.  
Precios especiales para familias.  
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.  
Gran confort, baño calefacción central.  
Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación en el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.  
Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.  
Representantes a todos los trenes.  
Teléfonos 14.423 y 13.696

## Real Coral Zamora

Los DISCOS impresionados por esta REAL CORAL ZAMORA se hallan de venta en el

**GRAN BAZAR DE SALVADOR GARCIA VILAPLANA**  
Santa Clara, 2.—ZAMORA

Al **CONTADO** y a **PLAZOS** se venden también Gramófonos y Discos de «La Voz de su Amo», «Odeón» y «Regal».

NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APARTADO número 1.

### CRONICA DE PARIS

## MUÑECAS DE FRANCIA

Una de nuestras colegas ha emprendido una encuesta, para saber si debía sustituirse, por otra, la palabra maniquí, empleada como es sabido para designar las jóvenes encargadas de representar el papel de tentadoras, en las grandes casas de modas.

En realidad el vocablo es poco «fotogénico», y hasta creo que por su etimología quiere decir hombrucito, lo que deja de ser paradójico, ya que por esa voz designamos las muchachas, que si no son siempre todo lo bellas que exige una amable tradición, no por eso dejan de pertenecer al sexo, más que débil, debilitador.

Los que tienen fama de hacer y deshacer las modas, sin saber coger un lápiz, ni dar una puntada, es decir, los generales de las tropas de los trapos, al ser consultados sobre el nombre con que ellos podrían reemplazar al de maniquí, han contestado todos con una falta de imaginación que sería alarmante para sus clientes, si verdaderamente fuesen ellos los encargados de crear los modelos. Uno propone el de «Comadre de la Costura» y si el sentido que en Francia se les da a esas palabras es algo distinto del nuestro, pero no por eso es más bonito. Otro indica el de «Estrella de la Moda», que da la actual, bien podemos decir que sería una estrella con cola.

Las más directamente interesadas, las que profesan el oficio, tampoco han estado mucho más inspiradas. Dos han sido las consultadas y naturalmente, dos han sido también las opiniones. La primera que ha dado su parecer, encuéntrase satisfecha con el nombre actual; el juicio de la segunda es que tanto la ocupación, como su denominación son completamente vejatorias.

Sin duda que esa Miss Francia en simiente, para encontrar humillante la designación, debe atenerse a

la que da el diccionario, según el cual, maniquí es: La persona que se deja gobernar por el capricho ajeno. Vista así la cosa, no es como para llenar de vanidad a nadie. Verdad es que hace años, cuando se trataba a alguien de maniquí, equivalía a acusarle de estupidez, de pretensión, o de falta de energía, pero ya hoy, esa acepción ha desaparecido casi, y maniquí, es sólo una expresión técnica. Es la designación que se les da a las encargadas de presentar los vestidos a las clientes, para procurar darles la ilusión que serán seductoras, en cuanto aquellas toaletas envuelvan sus cuerpos, no siempre perfectos.

Desde luego, ese es únicamente el lado exterior de la profesión, pues antes de presentar en público «la colección», esta se ha tenido que formar, y durante todo ese tiempo, en el taller esas muchachas son verdaderos maniquís, sobre los que ajustan las telas hasta lograr encontrar una línea original, o un escote perfecto.

Largas horas, fatigosas y enervantes, las que han de soportar esas muñecas con calma. Interminables estaciones, en las que están condenadas a la inmovilidad, ante el temor de que se deforme un pliegue mal hilvanado. Cansancio insostenible el de estar tanto tiempo de pie, sobre los altos tacones, mientras las obreras prenden alfileres, cortan, cosen, descosen, y... vuelven a empezar. Las compradoras no siempre saben de cuantas miserias o de cuantos sufrimientos, está hecha esa elegancia que luego les venden.

Dice un adagio francés que: Para ser bella hay que sufrir, y lo triste de la profesión no es el nombre de maniquí, lo triste es, que vosotras habéis de sufrir, para que las bellas sean otras.

Manuel GUAL

Paris, agosto de 1930.  
Copyright by A. E. S. P.

## Lo que hacía falta en Zamora y su provincia

Gran Depósito de **CORREAS** de Cuero Refinado para Motores y Transmisiones a precios de Fábrica.  
**CAMAS, SOMIERS, SILLAS** y **BATERIA DE COCINA** de Porcelana y Aluminio. **COCINAS ECONOMICAS** tipo Bilbao con Pailas y Calderetas para Cuartos de Baño.

Inmenso surtido en **HERRAJES** para Obras y Ganados y Herramientas en general, en

**«LA LLAVE» ALMACEN DE HIERROS Y FERRETERIA**  
**Félix Crespo Pérez**

Teléfono 224.—Riego, 34,

Zamora

## Por Teléfono y Radio

### LA CAMPAÑA DE «EL LIBERAL»

En el número que aparece hoy por la mañana en Madrid, y que esta tarde llegará a Zamora, se publica otro artículo interesantísimo de don Gabriel Cuervo Ibarra, en el que se relata la situación que atraviesa el pueblo de Sanzoles.

### TERREMOTO EN MURCIA

El ministro de la Gobernación, al recibir hoy a los periodistas, nos dijo que en Murcia se había registrado un terremoto que aunque de corta duración, había sido suficientemente intenso para sembrar el pánico en la población.

El Gobernador civil, al dar cuenta al Ministerio de este fenómeno sísmico, dice que el edificio del Gobierno se tambaleó de tal suerte, que se temía que se viniera abajo.

A pesar de ello, hasta la hora en que comunicaba la noticia, el Gobernador civil, no se tenían noticias de que se hayan registrado desgracias personales.

### SIN NOVEDAD

El general Marzo, añadió que de otras cosas no había ninguna novedad, suponiendo él que el comentario de la opinión sería favorable para el resultado del Consejo de anoche.

### LA NOTA DE PAN DE SORALUCE

El ministro de la Gobernación dijo que había sido bien acogida la nota dada ayer a la prensa por el señor Pan de Soraluze, que es muy interesante y muy decisiva.

Ya era hora, continuó, de que se hable claramente y se proceda con energía y patriotismo para imponer que todos cumplan con sus obligaciones.

### EL AUTOGIRO LA CIERVA

Esta madrugada se elevó el autogiro La Cierva, pilotado por su inventor.

A las seis y media llegó a Quintanar y a las ocho y media aterrizaba en Albacete, donde se dispuso al ingeniero La Cierva un recibimiento muy entusiasta y afectuoso.

### EL COMITE DEL CREDITO AGRICOLA

En el Ministerio de Economía se reunió esta mañana el Comité del Crédito Agrícola, asistiendo el señor Rodríguez Viguri, acordando la concesión de créditos con garantía prendaria de trigo y arroz.

El señor Rodríguez Viguri pronunció un discurso de salutación, tratando de la necesidad de establecer los warrants agrícolas y de urgencia en dar facilidades para el crédito de los labradores.

### EL PRESIDENTE

Hoy por la mañana, en el Ministerio del Ejército, el jefe del Gobierno general Berenguer, recibió la visita del director de Aduanas, con el que conferenció extensamente.

**YA APARECIERON LOS DE LA U. M.—Y PROMUEVEN NUEVOS ALBOROTOS**

Dicen de Villagarcía que llegaron a aquella población Calvo Sotelo, Guadalupe, Juan Antonio Primo de Rivera y Fuentes Pila, para celebrar un mitin de propaganda de la

### Unión Monárquica.

Hablaron Fuentes Pila y Calvo Sotelo, cuyos discursos fueron consistentemente interrumpidos por manifestaciones hostiles.

### PERIODICO SUSPENDIDO

Por disposición del ministro de la Gobernación, ha sido suspendida por tiempo indefinido, la publicación del periódico «El Pueblo Gallego», que se editaba en Vigo.

### RIÑA DE PORTUGUESES

Informan de León, que en Górdén, se originó una disputa entre portugueses.

José Sierra disparó varios tiros contra José Silva.

Otros varios agredieron a Silva, salvándose de la muerte por creer los agresores que se hallaba muerto. El estado de Silva es gravísimo. Se han practicado dos detenciones.

### HUELGA DE VENDEDORES

Dicen de Barcelona, que se ha declarado en huelga los vendedores de los mercados en señal de protesta contra la elavación de los tributos con que se gravan las subsistencias.

### MOTIN

En Villanueva de Geltrú, se amotinó el vecindario, por haber sido detenido por la Guardia civil un huelguista y estimar injusta la detención.

No se tiene noticia de que haya ocurrido ninguna novedad.

Los amotinados pidieron la libertad del detenido.

### EN AFRICA: AGRESION A LA ZONA FRANCESA

Noticias recibidas de Casablanca dan cuenta de que en los confines de Argelia y Marruecos, una compañía de la Legión ha sostenido fuerte choque en Aite-Hamur, pudiendo regresar a Tarla la columna francesa.

A consecuencia de ese encuentro resultaron por parte de los franceses un oficial, tres suboficiales y dieciocho legionarios entre muertos y desaparecidos y dos oficiales, un suboficial y diez legionarios heridos en las fuerzas suplementarias.

Los rebeldes tuvieron veinticuatro muertos, habiendo recogido infinidad de heridos.

### SANCHEZ ORTIZ

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

### JOSE GARCIA FRAGA

Médico  
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
**MEDICINA GENERAL**  
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños  
CONSULTA DIARIA  
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

### T. GONZALEZ MARIN

Ex-Ayudante del Doctor Población  
Diplomado por la Maternidad de Madrid  
ESPECIALISTA EN  
ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS  
Ronda de Santa Clara, 7. ZAMORA  
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

Maderas, Cementos  
**JOSE ANDREU**  
Avenida de la Feria, 25 al 31  
ZAMORA

## INTERNADO UNIVERSITARIO

«SAN LUIS»

Valladolid, Torrecilla, 13

Para alumnos que estudian en la Universidad, Facultad de Medicina, Instituto etc., y desean esta clase de establecimientos, en vez de Casas de huéspedes.—Pidanse reglamentos.

Director: D. Gumersindo Román

## Alejandro García. - Camisería

Reina, 3. - Zamora

Vea las **MEDIAS** de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3,50 pesetas.  
Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos

En todos los artículos grandes rebajas.

## CAMISERIA Reina, núm. 3

## TEATRO PRINCIPAL

HOY por no haber llegado la película **HOMBRES DE HIERRO**  
NO HAY FUNCION

Mañana Jueves Suceso grandioso CINE SONORO

## EL ARCA DE NOE

SONORA La formidable película SONORA

Por George O'brien y Dolores Costello

Estreno de la película corta «Metro» SONORA **Joan Garber**

Grandiosa orquesta americana

Butaca de Patio 1'00 y 2'00 plas.

Estamos despachando el abono a tres funciones «Feria Mayor»

### Compañía Ladrón de Guevara-Rivelles

### Compañía Irene López Heredia

Tres días, Butaca de Patio 9 pesetas, 5 pesetas cada día.

Estrenos exclusivos Presentación fastuosa  
Espectáculos de alta categoría

## Cortes de Traje y Trajes hechos en Pana y Paño

El que más surtido presenta a precios baratos

**B. AMIGO**  
Malcocinado, núm. 4, Zamora

